

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 11. juli 1996

i sag T-30/96, José Gomes de Sá Pereira mod Rådet for Den Europæiske Union⁽¹⁾*(Rådets afgørelser om udnævnelse af formændene og medlemmerne af appelkamrene under Kontoret for harmonisering i det indre marked (varemærker, mønstre og modeller) — annullationspåstand — erstatningspåstand — afvisning)*

(96/C 247/34)

(Processprog: portugisisk)

I sag T-30/96, José Gomes de Sá Pereira, São João de Vêr, Santa Maria da Feira (Portugal), ved advokat Augusto Cardoso, Rua Jornal Correio da Feira, 16 — 1º Dtº, Santa Maria da Feira, Oporto, mod Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtigede: Thérèse Blanchet og Isabel Lopes Cardoso), angående påstand om annullation af Rådets afgørelser af 23. oktober 1995 om udnævnelse af formændene og medlemmerne af appelkamrene under Kontoret for harmonisering i det indre marked (varemærker, mønstre og modeller) (EFT C 314, s. 3-5), og påstand om, at Rådet tilpligtes at svare erstatning for det tab, som sagsøgeren gør gældende at have lidt som følge af disse afgørelser, har Retten (Tredje Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C. P. Briët, og dommerne B. Vesterdorf og A. Potocki; justitssekretær: H. Jung, den 11. juli 1996 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Ansøgningen om fri proces afslås.*
- 2) *Sagen afvises.*
- 3) *Hver part bærer sine egne omkostninger.*

⁽¹⁾ EFT nr. C 145 af 18. 5. 1996.**KENDELSE AFSAGT AF PRÆSIDENTEN FOR RETTEN I FØRSTE INSTANS**

den 5. juli 1996

i sag T-85/96 R, Francis Alan Clarke mod Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse

(96/C 247/35)

(Processprog: tysk)

I sag T-85/96 R, Francis Alan Clarke, tjenestemand ved Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse med bopæl i Eischen (Luxembourg), ved advokat Frank Montag, 13, place des barricades, Bruxelles, mod Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse ved advokat Bertrand Wägenbaur, Hamborg, angående påstand om udsættelse af gennemførelsen af sagsøgtes afgørelse om at forflytte sagsøgeren til Thessaloniki og om, at det bestemmes, at han midlertidigt bevarer sit tjenestested

ved De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor i Luxembourg, har Rettens præsident den 5. juli 1996 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

KENDELSE AFSAGT AF PRÆSIDENTEN FOR RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 12. juli 1996

i sag T-93/96 R, Catherine Presle mod Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse

(96/C 247/36)

(Processprog: tysk)

I sag T-93/96 R, Catherine Presle, tjenestemand ved Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse, Berlin, ved advokat Frank Montag, 13, place des Barricades, Bruxelles, mod Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse ved advokat Bertrand Wägenbaur, Hamburg, angående en begæring om, dels at gennemførelsen af sagsøgtes afgørelse om at placere sagsøgeren i Thessaloniki udsættes, dels at hendes placering ved underafdelingen i Berlin af Europa-Parlamentets Informationskontor for Tyskland midlertidigt opretholdes, har Rettens præsident den 12. juli 1996 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler afvises.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

KENDELSE AFSAGT AF PRÆSIDENTEN FOR RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 25. juli 1996

i sag T-98/96 R, Mario Costacurta mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Tjenestemand — afgørelse om omplacering — udsættelse af gennemførelse)

(96/C 247/37)

(Processprog: fransk)

I sag T-98/96 R, Mario Costacurta, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Kinshasa, ved advokat Nicolas Decker, Luxembourg, og med valgt adresse i Luxembourg på dennes kontor, 16, avenue Marie-Thérèse, mod Kommissionen for De Europæiske